

*"Das Kochen ist ein wenig wie  
Kino.  
Was zählt, ist das Gefühl."  
-Anne-Sophie Pic*

## *Liebe Gäste*

Die Familie Balmer & das Team  
vom Ciné-Bistro freuen sich auf  
ihren Besuch.

Unsere aktuellen Öffnungszeiten  
werden auf unserer Homepage  
publiziert.

Alle Preise verstehen sich in  
schweizer Franken inklusive  
Mehrwertsteuer.

Bestehen Allergien oder  
Intoleranzen, können Sie gerne  
unsere Mitarbeitenden darüber  
informieren.

Alle Angebote gelten, solange  
Vorrat.

## *Dear guests*

The Balmer family & the team  
Ciné-Bistro look forward to your  
visit.

The current opening times are  
published on our homepage.

All prices are in swiss francs  
including VAT.

If you have any allergens or  
intolerances, please feel free to  
inform our employees.

All offers are valid while stocks last.



Familie Balmer  
Schlösslistrasse 1 | 3700 Spiez  
+41 33 650 72 72 | [info@movieworldspiez.ch](mailto:info@movieworldspiez.ch)

# BREAKFAST Time

## FRANZÖSISCHES FRÜHSTÜCK

1 Croissant, 1 Stück Brot  
Butter, Marmelade  
2 Kaffee oder Tee

15.50

## HERZHAFTES FRÜHSTÜCK

1 Croissant, 1 Weggli 1 Stück Brot  
2 Butter, 2 Marmelade  
Käse, Schinken  
1 Joghurt, 1 Glas Orangensaft  
2 Kaffee oder Tee

21.50

## RÜHREI SCRAMBLED EGG

7.50

## FRENCH BREAKFAST

1 croissant, 1 piece of bread  
butter, jam  
2 coffee or tea

15.50

## HEARTY BREAKFAST

1 croissant, 1 bun, 1 piece of bread  
2 butter, 2 jam  
cheese, ham  
1 yogurt, 1 glass of orange juice  
2 coffee or tea

21.50

## OMELETT OMELET

8.50

Optional / optional: Pro Zutat / *per ingredient* / + 1.00  
Rohschinken / *Smoked Ham* / Mozzarella / Gruyere / Tomate / *Tomato* /  
Zwiebeln / *Onion*

# Der Frühling ist da!



**Flammkuchen Saison Spargel**  
mit Crème Fraîche, Zwiebeln,  
Rohschinken, Spargeln und  
Sprinz

| klein | gross |
|-------|-------|
| 19.00 | 23.00 |

**Spargelrisotto**

23.00



**Original bretonischer Cidre doux**  
32% Vol.  
2dl 5.50



# FLAMMKUCHEN

11:45 – 21:00 Uhr

Nach originaler elsässischer Rezeptur täglich frisch zubereitet. Mit Schwarzwälder Rohschinken.

*Prepared fresh daily according to an original alsatian recipe. With Black Forest raw ham.*

| <b>Classic</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | klein | gross |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| Crème fraiche, Zwiebeln, Rohschinken<br><i>crème fraiche, onions, raw ham</i>                                                                                                                                                                                                              | 14    | 18    |
| <b>Gratiniert</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |       |
| Crème fraiche, Zwiebeln, Rohschinken, Gruyère<br><i>crème fraiche, onions, raw ham, gruyere cheese</i>                                                                                                                                                                                     | 15    | 19    |
| <b>Forestière</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |       |
| Crème fraiche, Schalotten, Rohschinken, frische Champignons<br><i>crème fraiche, shallots, raw ham, fresh mushrooms</i>                                                                                                                                                                    | 18    | 22    |
| <b>Pikant</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |
| Crème fraiche, Zwiebeln, Chorizo, Oliven, Gruyère<br><i>crème fraiche, onions, chorizo, olives, gruyere cheese</i>                                                                                                                                                                         | 16    | 20    |
| <b>Bistro</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |
| Crème fraiche, Lauch, Gruyère<br><i>crème fraiche, leek, gruyere cheese</i>                                                                                                                                                                                                                | 15    | 19    |
| <b>Peperoni / Paprika</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |
| Crème fraiche, Zwiebeln, Peperoni, Oliven & Kräuter der Provence<br><i>crème fraiche, onions, paprika, olives &amp; herbes of provence</i>                                                                                                                                                 | 15    | 19    |
| <b>Beerenzauber</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |       |
| Süss: Crème fraiche, Waldbeeren, Vanillezucker<br><i>sweet: crème fraiche, wild berries, vanilla</i>                                                                                                                                                                                       | 16    |       |
| <b>Wunsch</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |       |
| Crème fraiche, Zwiebeln und 4 Zutaten nach Wunsch<br><i>crème fraiche, onions and 4 ingredients of your choice</i><br>Rohschinken <i>raw ham</i> , Gruyere, Chorizo, Oliven <i>olives</i> ,<br>Cherrytomaten <i>cherry tomatoes</i> , Ananas <i>pineapple</i> , Peperoni<br><i>paprika</i> |       | 23    |
| <b>Optional:</b> Lauch / leek                                                                                                                                                                                                                                                              |       | +1.50 |

# FLAMMIZZA

Frisch & hausgemacht. *Fresh & homemade.*

11:45 - 21:00 Uhr

klein    gross

## Margherita

12    16

Tomatensauce, Mozzarella

*tomato sauce, mozzarella*

## Toscana

13    17

Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken

*tomato sauce, mozzarella, raw ham*

## MovieWorld

14    18

Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken, Champignons

*tomato sauce, mozzarella, raw ham, mushrooms*

## Diabolo

14    18

Tomatensauce, Mozzarella, Chorizo

*tomato sauce, mozzarella, chorizo*

## Paradiso

14    18

Tomatensauce, Mozzarella, Bananen, Ananas

*tomato sauce, mozzarella, banana, pineapple*

## Wunsch / free choice

23

Tomatensauce, Mozzarella + 4 Zutaten

(Rohschinken, Chorizo, Champignons, Ananas, Banane,  
Thunfisch, Sardellen, Oliven, Jalapeños)

*tomato sauce, mozzarella + four ingredients*

*(raw ham, chorizo, mushrooms, pineapple, banana, tuna,  
anchovies, olives, jalapeños)*

**Optional: Lauch / leek**

+1.50

# PINSA

11:45 – 21:00 Uhr

## Mediterran

Olivenöl, gegrilltes Gemüse

*olive oil, grilled vegetables*

19

## Diabolo

Tomatensauce, Chorizo, Mozzarellini

*tomato sauce, chorizo, mozzarella burrata*

22.50

## Parma

Crème Fraiche, Rohschinken, Cherry Tomaten

*crème fraiche, raw ham, cherry tomatoes*

23

## Optional

Lauch / leek

+1.50

Mozzarellini / *mozzarellini*

+3.50

Oliven / olive

+1



# MITTAGSMENU

Dienstag bis Freitag 11:45 – 13:45 Uhr

*Vorspeise, Hauptgang, Dessert* 21.50

*½ nach Möglichkeit* 18.50

## FLEISCH / MEAT

11:45 – 14:00 Uhr & 18:00 – 21:00 Uhr

Wir verwenden ausschliesslich schweizer Fleisch aus der Region.

Niesen Metzg Wimmis, H&R Metzgerei

*We only use local swiss meat.*

**Rindersteak** (ca. 140gr.) mit Kräuterbutter & Beilagen  
*beef steak with herb butter & side dishes* 25.50

**Räubersteak** (ca. 150gr.) mit Kräuterbutter & Beilagen  
*robber steak with herb butter & side dishes* 23.50

**Pouletbrust** (ca. 140gr.) mit Kräuterbutter & Beilagen  
*chicken breast with herb butter & side dishes* 24.50

**Movie-Teller Rindsburger** (140gr.) mit Spiegelei & Beilagen  
*beef burger (160 gr.) with fried egg & side dishes* 22.50

**Beilagen / side dishes**

Pommes Frites / *french fries*

Kroketten / *croquettes*

Salat / *salad*



# FÜR DEN KLEINEN HUNGER JUST FOR A SNACK

11:45 – 21:00 Uhr

## **Kleiner grüner Salat**

mit französischem oder italienischem Dressing

6

*green salad with french or italian dressing*

## **Haussalat – Blattsalat, Gurke, Mais, Cherry Tomate**

13.50

mit französischem oder italienischem Dressing

*leaf salad, cucumber, corn, cherry tomatoes with french or italian dress.*

## **Tagessuppe**

8

*soup of the day*

## **Croque Monsieur**

6

Toast mit Schinken & Käse

*toast with ham & cheese*

## **Hot Dog**

6

Mit Ketchup, Mayonnaise und/oder Senf

*with ketchup, mayonnaise and/or mustard*

## **Portion Pommes frites**

7.50

Mit Ketchup und/oder Mayonnaise

*portion of french fries with ketchup and/or mayonnaise*

## **Schnitzelbrot “Provencale” (Poulet)**

9

*schnitzel bread “provencale” (chicken)*

## **Toast Hawaii**

Toast mit Schinken, Ananas & Raclettekäse

17.50

*toast with ham, pineapple & raclette cheese*

## **Lasagne Bolognese oder Spinat**

*lasagna bolognese or spinach*

13.50



# LURISIA

PREMIUM BEVERAGES



Aranciata, Gazzosa, Chinotto

4.90

# GETRÄNKE OFFEN

*softdrinks open*

|                                                                                                         | 2dl  | 3dl  | 5dl | 1l    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|-------|
| <b>Spiezer “Ängeliwasser” mit / ohne Gas</b><br><i>“Angel water” from Spiez with or without bubbles</i> | 3    | 3.80 | 5   | 9     |
| <b>Rivella rot / red</b>                                                                                | 3    | 3.80 | 5   | 9     |
| <b>Süssmost, Apfelschorle / apple cider</b>                                                             | 3    | 3.80 | 5   | 9     |
| <b>Citro / lemonade</b>                                                                                 | 3    | 3.80 | 5   | 9     |
| <b>Eistee Zitrone oder Kräuter</b><br><i>ice tea lemon or herbs</i>                                     | 3    | 3.80 | 5   | 9     |
| <b>Orangensaft / orange juice</b>                                                                       | 3.50 | 4.50 |     | 12.50 |
| <b>Sirup (für Kinder gratis)</b><br><i>syrup, free for children</i>                                     |      | 2    |     |       |
| <b>Hahnenwasser / tap water</b>                                                                         |      | 1.50 | 2   |       |

# GETRÄNKE IN FLASCHEN

*softdrinks in bottles*

|                                             |        |      |
|---------------------------------------------|--------|------|
| <b>Coca Cola, Coca Cola Zero</b>            | 3,3dl  | 4.80 |
| <b>Rivella blau / blue</b>                  | 3,3dl  | 4.80 |
| <b>Kinley bitter lemon / Tonic</b>          | 2dl    | 4.80 |
| <b>Lurisia Chinotto, Aranciata, Gazzosa</b> | 2,75dl | 4.90 |
| <b>Burehöfler Suure Most (4,0%)</b>         | 5dl    | 6.50 |
| <b>Red Bull (Dose / can)</b>                | 3,3dl  | 4.80 |
| <b>Sanbitter</b>                            | 1dl    | 4.80 |
| <b>Crodino</b>                              | 1.75dl | 6    |

# SMOOTHIES

## Caribbean Kiss

Melone, Erdbeere, Mango, Zitrone  
*melon, strawberry, mango, lemon*

8.50

## Tropi Colada

Kokosnuss, Ananas, Banane  
*coconut, pineapple, banana*

8.50

## Papaya Sunrise

Papaya, Mango, Ananas, Zitrone  
*papaya, mango, pineapple, lemon*

8.50

## Mint & Avocado

Avocado, Birne, Kiwi, Apfel, Minze  
*avocado, pear, kiwi, apple, mint*

8.50



# KALTE MILCHGETRÄNKE

*cold milk drinks*

|                                                                  |      |      |
|------------------------------------------------------------------|------|------|
| Schoggi oder Ovomaltine / <i>chocolate or ovomaltine</i>         | 4.50 | 6    |
| Macchiato freddo, mit Topping / <i>with topping</i> +0.50        |      | 6.20 |
| Kalter Kaffee (Incarom-Milchmixgetränk) Saison                   |      | 4.70 |
| Frapée mit diversen Aromen<br><i>frapée with various flavors</i> |      | 9.50 |

# WARME GETRÄNKE

*hot drinks*

|                                                                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Milchkaffee, Schale / <i>milk coffee</i>                                                                            | 4.70 |
| Espresso, Ristretto                                                                                                 | 4.70 |
| Doppelter Espresso / <i>double espresso</i>                                                                         | 6.70 |
| Cappuccino                                                                                                          | 5.20 |
| Latte Macchiato, mit Topping / <i>with topping</i> +0.50                                                            | 5.70 |
| Kaffee Mélange / <i>coffee with whipped cream</i>                                                                   | 5.70 |
| Chai Latte                                                                                                          | 5    |
| Schoggi oder Ovomaltine / <i>chocolate or ovomaltine</i>                                                            | 4.50 |
| Schoggi Mélange / <i>chocolate with whipped cream</i>                                                               | 5    |
| Apfel- oder Rumpunsch / <i>apple- or rum punch</i>                                                                  | 4.50 |
| Diverse Teesorten von Twinings – separate Teekarte<br><i>Various types of tea from Twinings – separate tea menu</i> | 4.50 |



# WARMER GETRÄNKE MIT ALKOHOL

*hot drinks with alcohol*

|                                                                         |      |
|-------------------------------------------------------------------------|------|
| Kaffe Baileys mit Rahm / <i>coffee with baileys &amp; whipped cream</i> | 7.20 |
| Warme Schoggi mit Rum / <i>hot chocolate with rum</i>                   | 6.80 |
| Glühwein rot, Glühmost / <i>mulled wine, mulled cider - seasonal</i>    | 5.50 |
| Tee Wein / <i>tea with wine</i>                                         | 5    |
| Tee Rum / <i>tea with rum</i>                                           | 6    |
| Espresso Coretto (Grappa oder Brandy Veterano)                          | 5.20 |
| Espresso Carajillo (Licor 43 oder Brandy Veterano)                      | 5.20 |

Keine Abgabe von Alkohol an Jugendliche unter 16 Jahren.  
Keine Abgabe von Spirituosen, Liköre & Alkopops an  
Jugendliche unter 18 Jahren.  
Im Zweifel wird das Personal einen Ausweis verlangen.

## BIER OFFEN RUGENBRÄU

*beer open*

|                                                         | 2dl  | 3dl  | 5dl  |
|---------------------------------------------------------|------|------|------|
| Spezial hell/ <i>strongley hopped</i>                   | 4    | 4.50 | 6.50 |
| Panaché, Spezial mit Citro / <i>beer with limonade</i>  | 4    | 4.50 | 6.50 |
| Bistro Bier, mit Sanbitter / <i>beer with sanbitter</i> | 4.50 | 5    | 7    |

# FLASCHENBIER

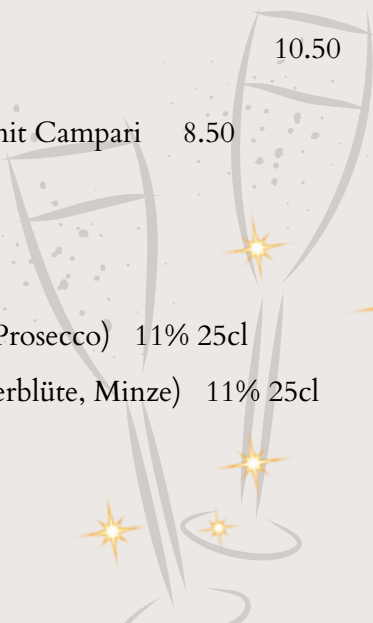
*beer in the bottle*

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Rugenbräu Amber Oberland</b> vollmundiges Premium Bier 33cl<br><i>Amber Oberland - Full bodied with hints of caramel 5,2 vol.% 33cl</i> | 5.00                 |
| <b>Weissbier Rugen Weizen</b> 5,2 Vol.%<br><i>wheat beer from Rugen 5,2 vol.%</i>                                                          | 50cl<br>50cl<br>6.50 |
| <b>Rugen alkoholfrei</b> 0,2-0,3%<br><i>alcohol-free lager 0,2-0,3 vol.%</i>                                                               | 33cl<br>33cl<br>5    |
| <b>Felsenau Bärner Müntschi</b> (Zwickelbier) 4,8 Vol.% 50cl                                                                               | 5.50                 |

# SCHAUMWEIN

*sparkling wine*

|                                                                         | 1dl<br>7 | 2dl | 3,75dl | 7dl<br>42 |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----|--------|-----------|
| <b>Prosecco</b> 11%                                                     |          |     |        |           |
| <b>Mauler Demi Sec</b> 7%                                               |          |     | 24     |           |
| <b>Mauler Weiss Brut</b> 7%                                             |          |     | 24     |           |
| <b>Mauler alkoholfrei</b><br><i>mauler alcohol-free</i>                 |          |     | 10.50  |           |
| <b>Movie-Cüpli</b> Prosecco mit Campari<br><i>prosecco with campari</i> | 8.50     |     |        |           |
| <b>Aperol Spritz</b> (Aperol & Prosecco)                                | 11% 25cl |     |        | 9.50      |
| <b>Hugo</b> (Prosecco, Holunderblüte, Minze)                            | 11% 25cl |     |        | 9.50      |



# WEISSWEIN

*white wine*

|                                                                            | 1dl  | 3dl   | 5dl   |
|----------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|
| VA BENE Cuvée Spiez, CH                                                    | 6    | 18    | 29.50 |
| Fendant AOC Valais de Saillon, CH                                          | 4.70 | 14.10 | 21.50 |
| LA BICHE Cuvée du Valais, CH                                               | 5.20 | 15.60 | 24.50 |
| Chardonnay AOC Valais, CH                                                  | 5.20 | 15.60 | 24.50 |
| Il Martin Pescatore Merlot Matasci, CH                                     | 4.90 | 14.70 | 23.50 |
| Gespitzter Weisswein süss oder sauer<br><i>sparkled wine sweet or sour</i> | 6    |       |       |

# ROTWEIN

*red wine*

|                                   | 1dl  | 3dl   | 5dl   |
|-----------------------------------|------|-------|-------|
| VA BENE Cuvée Spiez, CH           | 6    | 18    | 29.50 |
| LA BICHE Cuvée du Valais, CH      | 5.20 | 15.60 | 24.50 |
| Merlot di Ticino Matasci, CH      | 4.90 | 14.70 | 23.50 |
| Primitivo Salento IGT Amabile, IT | 5    | 15    | 23.50 |
| Amarone della Valpolicella, IT    |      |       | 32.50 |
| Cornalin du Valais, CH            |      |       | 32.50 |

# ROSÉ

*rose wine*

|                                      | 1dl  | 3dl   | 5dl   |
|--------------------------------------|------|-------|-------|
| Rosé du Valais, CH                   | 5.50 | 16.50 | 25.50 |
| La Colomba rosato Merlot Matasci, CH | 5    | 15    | 23.50 |

# APERITIF & DIGESTIF

|                                    |            |            |
|------------------------------------|------------|------------|
| Cynar, Martini weiss               | 16,5% 4cl  | 6.50       |
| Campari                            | 23% 4cl    | 6.50       |
| Appenzeller, Ramazzotti            | 29% 4cl    | 6.50       |
| Jägermeister                       | 35% 2cl    | 5          |
| Pastis                             | 45% 4cl    | 8          |
| Absinthe                           | 53% 4cl    | 8          |
| Vieille Prune, -Poire, -Pomme      | 42% 2cl    | 8          |
| Williams, Kirsch, Bätzi, Zwätschge | 40% 2cl    | 4.50       |
| Cognac Bisquit, Calvados           | 40% 2cl    | 6.50       |
| Grappa diverse                     | 40-45% 2cl | 4.50- 8.50 |

## SPIRITUOSEN

|                                      |                             |            |
|--------------------------------------|-----------------------------|------------|
| Wodka Absolut                        | 40% 4cl                     | 8.50       |
| Bacardi                              | 37,5% 4cl                   | 8.50       |
| Gin Bombay Saphir                    | 40% 4cl / Monkey 47 47% 4cl | 8.50 12.50 |
| Whisky Ballantine's                  | 40% 4cl                     | 8.50       |
| Zusatz: Mineral, Orange, Orangensaft | -1,5dl                      | +2         |
| Cola, Tonic, Bitter Lemon, Red Bull  | -Fläschli                   | +4.50      |

## LIKÖRE

|                     |         |       |
|---------------------|---------|-------|
| Baileys             | 17% 4cl | 7.50  |
| 43 Cuarenta y tres  | 31% 4cl | 8.50  |
| Williamine Morand   | 35% 4cl | 10.50 |
| Wodka Green Trotzki | 20% 4cl | 8.50  |